


## ELŐTERJESZTÉS

az **Oktatási, Közművelődési, Sport és Ifjúsági Bizottság**

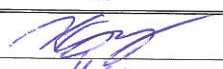
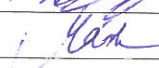
2017. év november hónap 14. napján tartandó együttes ülésére (TÜK-kel)

**Előterjesztés tárgya: Döntés a nemzetiségi önkormányzatok pályázat útján elnyerhető pénzügyi támogatásának rendjéről szóló 20/2012. (V. 04.) önkormányzati rendelet alapján benyújtott támogatás módosítási kéreleméről**

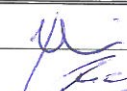
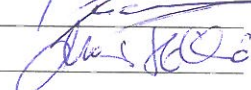
## Előterjesztő:

Név	Tisztség	Aláírás
Szarvas Attila	alpolgármester	


## Összeállító:

Név	Tisztség	Aláírás
Kohut Gyula	nemzetiségi referens (TÜI)	
dr. Márk-Szabó Nikolett	irodavezető-helyettes (TÜI)	

## Az előterjesztés összhangban van a jogszabályokkal:

Név	Tisztség	Aláírás
<i>Telekúti dr. Bacsoni Rita</i> dr. Borbély György	<i>jogi referens (JKPI)</i> irodavezető (JKPI)	
dr. Molnár Ildikó	címzetes főjegyző	

## Pénzügyi, gazdasági szempontból ellenőrizte:

Név	Tisztség	Aláírás
dr. Kanti Gábor	irodavezető (GKI)	

## Egyeztetve, tájékoztatva:

Név	Tisztség	Aláírás

## Tárgyalja:

## Javasolt meghívottak:

Nazarján Hamlet elnök- Örmény Nemzetiségi Önkormányzat

Medve Lászlóné elnök- Ruszin Nemzetiségi Önkormányzat

A határozati javaslat elfogadásához minősített többség szükséges/ nem szükséges\*Az előterjesztés zárt kezelését kérjük/ nem kérjük\*

\*a megfelelő rész aláhúzendó

<b>nyilvános ülés / zárt ülés*</b>		
Mötv.46. § (2) bekezdés a)	46. § (2) bekezdés b)	46. § (2) bekezdés c)
<b>egyszerű többség / minősített többség*</b>		
Kt. SZMSZ 49. § (1-16.) .....	egyéb jogszabály:..... .....	
<b>hatáskör jogalapja</b>		
Kt. SZMSZ:	<b>egyéb jogszabály: 20/2012. (V.04.) önkormányzati rendelet 9.§ (3)</b>	
<b>* megfelelő rész aláhúzandó</b>		

### Tisztelt Bizottság!

Budapest XVIII. kerület Pestszentlőrinc-Pestszentimre Önkormányzat Képviselő-testületének a nemzetiségi önkormányzatok pályázat útján elnyerhető pénzügyi támogatásának rendjéről szóló 20/2012. (V. 04.) önkormányzati rendelet (a továbbiakban: Rendelet) 9.§ (1) bekezdése alapján a Testületi, Ügyrendi és Koordinációs Bizottság (a továbbiakban: TÜK) és az Oktatási, Közművelődési, Sport és Ifjúsági Bizottság (a továbbiakban: OKSIB) 2017. április 12-én tartott együttes ülésén döntött a XVIII. kerületi nemzetiségi önkormányzatok 2017. évi pályázati támogatásáról.

#### I. Az Örmény Nemzetiségi Önkormányzat módosítási kérelme

A Budapest Főváros XVIII. kerületi Örmény Nemzetiségi Önkormányzat (a továbbiakban: ÖNÖ) a 79/2017. (IV.12.) sz. TÜK határozat és a 20/2017. (IV.12.) sz. OKSIB határozat alapján a 53/2017.-es sorszámú „Örmény képviselők utazása és látogatása Artasat örmény testvérvárosunkban” pályázatára 700.000,-Ft támogatást nyert.

Az ÖNÖ Képviselő-testülete az 57/2017. (XI. 06.) sz. ÖNÖ-határozatával úgy döntött, hogy az „Örmény képviselők utazása és látogatása Artasat örmény testvérvárosunkban” pályázat kapcsán elnyert 700.000,-Ft-os támogatással kapcsolatban módosítási kérelmet nyújt be a Tisztelt Bizottságok elé. A kérelemben (*1. melléklet*) az ÖNÖ elnöke előadja, hogy az utazásra 2017. szeptemberében került volna sor, de az elnökhelyettes előre nem látható távolléte miatt, illetve az Artasat örmény testvérvárosból kapott szóbeli kérés alapján (2017. november 5-én új polgármester választása történik, előtte nem célszerű az utazás) meghiúsult a látogatás.

Az ÖNÖ két alkalommal kívánja megvalósítani a programot, egyrészt 2017. november 16-25. között Nazarján Hamlet elnök és Kása Istvánné elnökhelyettes utazna a kerület örmény testvérvárosába, a testvérváros meghívása alapján és az új polgármesterrel történő találkozás érdekében, másrészt 2018. áprilisában Nazarján Hamlet elnök és Szerján Zoltán Bertold képviselő utazna Artasatba az örmény népi kultúra rendezvényein való részvétel érdekében.

A módosítás nem változtatná meg az elnyert támogatás összegét, továbbá a program célját sem, az utazás időpontja változna, a módosítás jóváhagyása érdekében az ÖNÖ a Tisztelt Bizottságokhoz fordult.

## II. A Ruszin Nemzetiségi Önkormányzat módosítási kérelme

A Budapest Főváros XVIII. kerületi Ruszin Nemzetiségi Önkormányzat (a továbbiakban: RNÖ) a 79/2017. (IV.12.) sz. TÜK határozat és a 20/2017. (IV.12.) sz. OKSIB határozat alapján a 63/2017.-es sorszámú „Ruszin festő kiállításának megrendezése” pályázatára 90.000,-Ft támogatást nyert.

A RNÖ Képviselő-testülete 36/2017. (X.26.) sz. RNÖ-határozatával úgy döntött, hogy a „Ruszin festő kiállításának megrendezése programra elnyert 90.000,-Ft-os támogatással kapcsolatban módosítási kérelmet nyújt be a Tisztelt Bizottságok elé. A kérelemben (2. melléklet) az RNÖ elnöke előadja, hogy Ujfalussy István festő kiállítására 2017. szeptemberében került volna sor a Kondor Béla Közösségi Házban, azonban családi okok miatt nem valósulhatott meg. Mivel a RNÖ mindenképpen meg szeretné tartani a kiállítást, több egyeztetést követően megállapodás született a Pestszentimrei Közösségi Ház igazgatójával arról, hogy a kiállítás megvalósítására 2018. február 5-én kerülne sor a Pestszentimrei Közösségi Házban.

A módosítás nem változtatná meg az elnyert támogatás összegét, továbbá a program célját sem, a kiállítás helyszíne és időpontja változna, a módosítás jóváhagyása érdekében a RNÖ a Tisztelt Bizottságokhoz fordult.

A Rendelet 9.§ (3) bekezdése alapján a benyújtott módosítási kérelmekről a TÜK és OKSIB bizottságok együttes ülésen jogosultak dönteni.

*„(3) Az együttes ülés döntését követően a nyertes pályázatokkal kapcsolatos bármely módosítás iránti kérelem - így különösen: megítélt összeg eltérő célra történő felhasználása, teljes vagy részleges fedezeti átcsoportosítás, megvalósítás időpontjának változása – elbírálását a Testületi, Ügyrendi és Koordinációs Bizottság és az Oktatási, Közművelődési, Sport és Ifjúsági Bizottság együttes ülésén egyszerű szavazattöbbséggel bírálja el. A módosítás iránti kérelmet a pályázó a nemzetiségi referenshez nyújtja be.”*

Amennyiben a Tisztelt Bizottságok a nemzetiségi önkormányzatok által benyújtott módosítást nem támogatják, a végül megvalósításra kerülő program célnak megfelelő felhasználásáról a Rendelet 10.§ (3) bekezdése alapján a Pénzügyi Ellenőrzési Bizottság dönt.

Kérem a Tisztelt Bizottságot, hogy a következő határozati javaslatokat támogatni szíveskedjék.

### Határozati javaslatok:

1. Budapest Főváros XVIII. kerület Pestszentlőrinc-Pestszentimre Önkormányzat Képviselő-testületének Oktatási, Közművelődési, Sport és Ifjúsági Bizottsága úgy dönt, hogy a Budapest Főváros XVIII. kerületi Örmény Nemzetiségi Önkormányzat pályázati módosítási kérelmét **jóváhagyja**, és a 20/2017. (IV.12.) sz. OKSIB határozat alapján az 53/2017. sorszámon nyertes „Örmény képviselők utazása és látogatása Artasat örmény testvérvárosunkban” program módosítási kérelemnek megfelelő, megváltozott tartalmú megvalósítását engedélyezi.

**Felelős:** polgármester

**Határidő:** 2017. november 14.

2. Budapest Főváros XVIII. kerület Pestszentlőrinc-Pestszentimre Önkormányzat Képviselő-testületének Oktatási, Közművelődési, Sport és Ifjúsági Bizottsága úgy dönt, hogy a Budapest Főváros XVIII. kerületi Ruszin Nemzetiségi Önkormányzat pályázati módosítási kérelmét **jóváhagyja**, és a 20/2017 (IV.12.) sz. OKSIB határozat alapján a 63/2017. sorszámon nyertes „**Ruszin festő kiállításának megrendezése**” program módosítási kérelemnek megfelelő, megváltozott tartalmú megvalósítását engedélyezi.

**Felelős:** polgármester

**Határidő:** 2017. november 14.

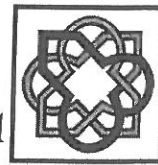
Budapest, 2017 NOV. 09

  
Szarvas Attila  
alpolgármester

Mellékletek: 1. ÖNÖ módosítási kérelem  
2. RNÖ módosítási kérelem  
3. pályázati programok leírása  
4. ÖNÖ határozat-kivonat  
5. RNÖ határozat-kivonat  
6. OKSIB határozat-kivonat



Budapest Főváros XVIII. kerület  
Pestszentlőrinc-Pestszentimre  
ÖRMÉNY NEMZETISÉGI ÖNKORMÁNYZATA



Budapest Főváros XVIII. kerület Pestszentlőrinc-Pestszentimre Önkormányzata  
1184 Budapest, Üllői út 400.

Ughy Attila polgármester és Szarvas Attila alpolgármester részére

Tárgy: megvalósítás időpontjának változása a XVIII. kerületi Örmény Nemzetiségi Önkormányzat pályázata kapcsán.

Tisztelt Polgármester Úr!  
Tisztelt Alpolgármester Úr!

A Budapest Főváros XVIII. kerületi Örmény Nemzetiségi Önkormányzat a XVIII. kerületi nemzetiségi önkormányzatok pályázat útján elnyerhető 2017. évi pénzügyi támogatása kapcsán pályázatokat nyújtott be a XVIII. kerületi Önkormányzat részére. Az Oktatási, Közművelődési, Sport és Ifjúsági Bizottság, illetve a Testületi, Ügyrendi és Koordinációs Bizottság 2017. április 12-i együttes ülésén úgy döntött, hogy az „Örmény képviselők utazása és látogatása Artasat örmény testvérvárosukban” című és 53/2017. pályázati sorszámú pályázatot 700.000.-Ft támogatásban részesíti.

A benyújtott pályázati anyag szerint az utazásra 2017. szeptemberében került volna sor, de az elnökhelyettes előre nem látható távolléte miatt, illetve az Artasat örmény testvérvárosból kapott szóbeli kérés (miszerint november 5-én új polgármestert választanak, előtte nem célszerű az utazás) alapján meghiúsult a látogatás.

A Budapest Főváros XVIII. kerületi Örmény Nemzetiségi Önkormányzat két alkalommal kívánja megvalósítani a programot. Egyrészt 2017. november 16-25. között Nazarján Hamlet elnök és Kása Istvánné elnökhelyettes utazna a kerület örmény testvérvárosába, Artasatba a testvérvárosból kapott meghívás alapján és az új polgármesterrel történő találkozás érdekében. Másrészt 2018. április közepe és vége között Nazarján Hamlet elnök és Szerján Zoltán Bertold képviselő utazna az örmény testvérvárosba az örmény népi kultúra rendezvényein való részvétel érdekében.

Fontos megjegyezni, hogy az átcsoportosítás nem változtatja meg a XVIII. kerületi Örmény Nemzetiségi Önkormányzat által elnyert 700.000.-Ft támogatás összegét, kizárólag az időpont módosulna.

Tisztelettel kérem polgármester és alpolgármester urat, illetve a döntést meghozó bizottságokat, hogy szíveskedjenek a megvalósítás időpontjának módosítását jóváhagyni és támogatni.

Budapest, 2017. november 6.

Jóváhagyását javaslom:

  
Szarvas Attila  
alpolgármester

Tisztelettel:

  
Nazarján Hamlet  
elnök







Budapest XVIII. kerület Pestszentlőrinc-Pestszentimre  
**RUSZIN**  
**NEMZETISÉGI ÖNKORMÁNYZATA**



**Budapest Főváros XVIII. kerület Pestszentlőrinc-Pestszentimre Önkormányzata**  
**1184 Budapest, Üllői út 400.**

**Ughy Attila polgármester és Szarvas Attila alpolgármester részére**

Tárgy: megvalósítás időpontjának és helyszínének változása a XVIII. kerületi Ruszin Nemzetiségi Önkormányzat pályázata kapcsán.

Tisztelt Polgármester Úr!  
Tisztelt Alpolgármester Úr!

A Budapest Főváros XVIII. kerületi Ruszin Nemzetiségi Önkormányzat a XVIII. kerületi nemzetiségi önkormányzatok pályázat útján elnyerhető 2017. évi pénzügyi támogatása kapcsán pályázatokat nyújtott be a XVIII. kerületi Önkormányzat részére. Az Oktatási, Közművelődési, Sport és Ifjúsági Bizottság, illetve a Testületi, Ügyrendi és Koordinációs Bizottság 2017. április 12-i együttes ülésén úgy döntött, hogy a „Ruszin festő kiállításának megrendezése” című és 63/2017. pályázati sorszámú pályázatot 90.000.-Ft támogatásban részesíti.

A benyújtott pályázati anyag szerint Ujfalussy István festő kiállítására 2017. szeptember 25-én került volna sor a Kondor Béla Közösségi Házban. Egyéb, családi okok miatt a kiállítás megrendezése nem valósulhatott meg a megjelölt időpontban és helyszínen.

A Budapest Főváros XVIII. kerületi Ruszin Nemzetiségi Önkormányzat mindenképpen meg kívánja tartani a kiállítást, ezért több egyeztetést követően megállapodás született a Pestszentimrei Közösségi Ház igazgatójával, Ódor Katalinnal, hogy a kiállítás megvalósítására 2018. február 5-én kerül sor a Pestszentimre Közösségi Házban.


Lényeges körülmény, hogy a módosítás nem változtatja meg a XVIII. kerületi Ruszin Nemzetiségi Önkormányzat által elnyert 90.000.-Ft támogatás összegét, kizárólag a kiállítás időpontja és a helyszíne módosulna.

Tisztelettel kérem polgármester és alpolgármester urat, illetve a döntést meghozó bizottságokat, hogy szíveskedjenek a megvalósítás időpontjának és helyszínének módosítását jóváhagyni és támogatni.

Budapest, 2017. november 6.

Tisztelettel:

  
Medve László  
elnök



Jóváhagyását javaslom:

  
Szarvas Attila  
alpolgármester

**Budapest Főváros XVIII. kerületi nemzetiségi önkormányzatok 2017. évi pályázata - Pályázati összesítő**

51.	XVIII. kerületi Örmény Nemzetiségi Önkormányzat	Nazarján Hamlet	51/2017.	Artasat Örmény Nemzetiségi Színház támogatása és örmény rendező meghívása Artasat testvérvárosukból örmény színdarab létrehozása céljából. Az Artasat Örmény Nemzetiségi Színház programjához egy igazi örmény színdarab rendezése, tanítása és segítségnyújtás a létrehozásában. Örmény színházi rendező meghívása és örmény színdarab előkészítése.	Rendelet 4.§ (3) bekezdés g) és n) pont	Nincs	2017. június-július	1 fő	800 000 Ft	300 000 Ft	500 000 Ft	0 Ft	Nincs	18/2017. (III. 01.) sz. ÖNÖ-határozat	-	500 000 Ft
52.	XVIII. kerületi Örmény Nemzetiségi Önkormányzat	Nazarján Hamlet	52/2017.	XVIII. kerületi Nemzetiségi Folklor Fesztivál. A III. alkalommal sorra kerülő kerületi Nemzetiségi Folklor Fesztiválon való részvétel és rendezése az Örmény Nemzetiségi Önkormányzat szervezésében. A XVIII. kerületi Artasat Örmény Nemzetiségi Színház részvételével egy örmény színdarabbal. Helyszíne: XVIII. kerületi Kossuth-tér.	Rendelet 4.§ (3) bekezdés g) pont	Nincs	2017. augusztus	5 színész + 25 fő	700 000 Ft	400 000 Ft	300 000 Ft	0 Ft	Nincs	18/2017. (III. 01.) sz. ÖNÖ-határozat	-	300 000 Ft
53.	XVIII. kerületi Örmény Nemzetiségi Önkormányzat	Nazarján Hamlet	53/2017.	Örmény képviselők utazása és látogatása Artasat örmény testvérvárosukban. Örményországban a Függetlenség Napja nemzeti ünnepi rendezvényen a XVIII. kerületi Örmény Nemzetiségi Önkormányzat képviselői utaznának (3 fő), testvérvárosi meghívás. Utazás Artasat testvérvárosba.	Rendelet 4.§ (3) bekezdés n) pont	Nincs	2017. szeptember	3 fő	1 350 000 Ft	550 000 Ft	800 000 Ft	0 Ft	Nincs	18/2017. (III. 01.) sz. ÖNÖ-határozat	-	700 000 Ft
54.	XVIII. kerületi Roma Nemzetiségi Önkormányzat	Lakatos László	54/2017.	Roma – Lovári Nyelvi Konferencia. A kerületi roma önkormányzat évek óta több alkalommal rendezett lovári nyelvi konferenciákat, amelyek sikere nyomán az idén is tervezik a hagyomány folytatását. A konferencia célja a lovári nyelv ápolásának és megújításának tudományos igényű megvitatása, nyelvészek, nyelvtanárok és tanulók részvételével. 6-8 előadót és 30 résztvevőt hívnak meg az ország több megyéjéből. (A költségvetés bontása a pályázati úrlapon.)	Rendelet 4.§ (3) bekezdés g) pont	Van	2017. június 1. - november 30.	6-8 előadó és 30 résztvevő.	360 000 Ft	50 000 Ft	310 000 Ft	0 Ft	Nincs	23/2017. (III. 20.) sz. RONÖ-határozat	-	110 000 Ft
55.	XVIII. kerületi Roma Nemzetiségi Önkormányzat	Lakatos László	55/2017.	Roma Történelem és Mesterségek Bábokban Elmesélve Kiállítás. Szajkó József bábgyűjteményét állítják ki, amelynek több darabja nagy sikerrel szerepelt az elmúlt évek számos kulturális rendezvényén. (További leírás mellékletben és a költségvetés bontása a pályázati úrlapon.)	Rendelet 4.§ (3) bekezdés g) pont	Van	2017. július 1. - november 30. között (3 nap)	50 fő	355 000 Ft	75 000 Ft	280 000 Ft	0 Ft	Nincs	22/2017. (III. 20.) sz. RONÖ-határozat	-	280 000 Ft
56.	XVIII. kerületi Roma Nemzetiségi Önkormányzat	Lakatos László	56/2017.	Roma Népismereti Nyári Tábor – I. turnus. A kerületi roma önkormányzat 2017 nyarán 6 éjszakás, 7 napos nyári tábort szervez a Fővárosi Roma Oktatási és Kulturális Központ (FROKK) fonyódi táborhelyén. Idén a résztvevők tervezett száma 16 fő és 3 felnőtt kísérő pedagógus, illetve ifjvezető. A résztvevő fiatalok általános és középiskolai tanulók, 6-18 évesek. Kiválasztásukban szociális helyzetük és tanulmányi eredményeik adják a legfontosabb szempontokat. A tábor legfőbb jellemzője, hogy a gyermekek kötetlen formában, az iskolán kívüli, csoportos és interaktív tanulás jegyében játszva tanulják meg a roma népismeret értékeit, ezek létrehozását, megőrzését képző és előadó-művészeti csoportos foglalkozások segítik az egyhetes időtartamban. Nyári táboruk sajátossága, hogy 6-18 éves korig általános és középiskolai diákok együttes foglalkozásokon és közös tanulási folyamatban vesznek részt, s pedagógusaik munkáját az általuk az elmúlt években az ideikhez hasonló táborokban sikeresen szerepelt felnőtt kísérőik segítik. (A költségvetés bontása a pályázati úrlapon.)	Rendelet 4.§ (3) bekezdés h) pont	Van	2017. nyár (július-augusztus)	16 fő és 3 felnőtt kísérő.	498 600 Ft	46 600 Ft	452 000 Ft	0 Ft	Nincs	21/2017. (III. 20.) sz. RONÖ-határozat	-	452 000 Ft
57.	XVIII. kerületi Roma Nemzetiségi Önkormányzat	Lakatos László	57/2017.	Roma Népismereti Nyári Tábor – II. turnus. A kerületi roma önkormányzat 2017 nyarán 6 éjszakás, 7 napos nyári tábort szervez a Fővárosi Roma Oktatási és Kulturális Központ (FROKK) fonyódi táborhelyén. Idén a résztvevők tervezett száma 16 fő és 3 felnőtt kísérő pedagógus, illetve ifjvezető. A résztvevő fiatalok általános és középiskolai tanulók, 6-18 évesek. Kiválasztásukban szociális helyzetük és tanulmányi eredményeik adják a legfontosabb szempontokat. A tábor legfőbb jellemzője, hogy a gyermekek kötetlen formában, az iskolán kívüli, csoportos és interaktív tanulás jegyében játszva tanulják meg a roma népismeret értékeit, ezek létrehozását, megőrzését képző és előadó-művészeti csoportos foglalkozások segítik az egyhetes időtartamban. Nyári táboruk sajátossága, hogy 6-18 éves korig általános és középiskolai diákok együttes foglalkozásokon és közös tanulási folyamatban vesznek részt, s pedagógusaik munkáját az általuk az elmúlt években az ideikhez hasonló táborokban sikeresen szerepelt felnőtt kísérőik segítik. (A költségvetés bontása a pályázati úrlapon.)	Rendelet 4.§ (3) bekezdés h) pont	Van	2017. nyár (július-augusztus)	17 fő és 3 felnőtt kísérő.	525 600 Ft	46 600 Ft	479 000 Ft	0 Ft	Nincs	21/2017. (III. 20.) sz. RONÖ-határozat	-	479 000 Ft



**Budapest Főváros XVIII. kerületi nemzetiségi önkormányzatok 2017. évi pályázata - Pályázati összesítő**

58.	XVIII. kerületi <b>Roma</b> Nemzetiségi Önkormányzat	Lakatos László	58/2017.	Roma Népismereti Nyári Tábor – <b>III. turnus.</b> A kerületi roma önkormányzat 2017 nyarán 6 éjszakás, 7 napos nyári tábort szervez a Fővárosi Roma Oktatási és Kulturális Központ (FROKK) fonyódi táborhelyén. Idén a résztvevők tervezett száma 16 fő és 3 felnőtt kísérő pedagógus, illetve ifjvezető. A résztvevő fiatalok általános és középiskolai tanulók, 6-18 évesek. Kiválasztásukban szociális helyzetük és tanulmányi eredményeik adják a legfontosabb szempontokat. A tábor legfőbb jellemzője, hogy a gyermekek kötetlen formában, az iskolán kívüli, csoportos és interaktív tanulás jegyében játszva tanulják meg a roma népismeret értékeit, ezek létrehozását, megőrzését képző és előadó-művészeti csoportos foglalkozások segítik az egyhetes időtartamban. Nyári táboruk sajátossága, hogy 6-18 éves korig általános és középiskolai diákok együttes foglalkozásokon és közös tanulási folyamatban vesznek részt, s pedagógusaik munkáját az általuk az elmúlt években az ideihez hasonló táborokban sikeresen szerepelt felnőtt kísérőik segítik. <i>(További leírás mellékletben és a költségvetés bontása a pályázati úrlapon.)</i>	Rendelet 4.§ (3) bekezdés h) pont	Van	2017. nyár (július-augusztus)	17 fő és 3 felnőtt kísérő.	525 600 Ft	46 600 Ft	479 000 Ft	0 Ft	Nincs	21/2017. (III. 20.) sz. RONÖ-határozat	-	479 000 Ft
59.	XVIII. kerületi <b>Román</b> Nemzetiségi Önkormányzat	Darukáné Sallai Boglárka	59/2017.	2017. évi nemzetiségek napja (Nemzetiségi Fesztivál) alkalmából ünnepség. Román táncegyüttes fellépése énekessel és román nemzetiségi ételek kóstolása.	Rendelet 4.§ (3) bekezdés c) pont	Nincs	2017. május 27.	50-100 fő	500 000 Ft	200 000 Ft	300 000 Ft	0 Ft	Nincs	15/2017. (III. 21.) sz. ROMNÖ-határozat	-	300 000 Ft
60.	XVIII. kerületi <b>Román</b> Nemzetiségi Önkormányzat	Darukáné Sallai Boglárka	60/2017.	A Pestszentlőrinc – Pestszentimre Önkormányzata által megrendezésre kerülő „Szeptemberi Kóstoló” szabadtéri rendezvényen román népzenei együttes fellépése, valamint román nemzeti ételek bemutatása, kóstoltatása.	Rendelet 4.§ (3) bekezdés g) pont	Nincs	2017. szeptember	30-50 fő	500 000 Ft	200 000 Ft	300 000 Ft	0 Ft	Nincs	15/2017. (III. 21.) sz. ROMNÖ-határozat	-	100 000 Ft
61.	XVIII. kerületi <b>Ruszin</b> Nemzetiségi Önkormányzat	Medve Lászlóné	61/2017.	Húsvéti pászkaszentelés. A karácsony utáni nagy keresztény ünnep a Húsvét. A ruszinok hűen ápolják a hagyományait, melyhez a Húsvét is hozzátartozik. Ilyenkor az otthon elkészített pászkát, sonkát, tojást, sárga túrót és egyéb finomságot szépen elkészített kosárba rakják, és egy üveg bor kíséretében indulnak vele a templomba. A mise után a templomkertben körbe állják a kihelyezett kosarakat, melyeket a pap imádsággal és szentelt vízzel megáld. Azon a napon a család apraja-nagyja csak a megszentelt ételt fogyassza. Erre az eseményre a XVIII. kerületi Nemzetiségek Házában kerül sor. Időpontja: 2018. március végén kerülne sor. A résztvevőkkel együtt szeretnék ünnepelni a feltámadás ünnepét. Pászkaszentelést Tivadar Mihály ruszin pap végzi.	Rendelet 4.§ (3) bekezdés e) pont	Nincs	2018. március vége	40 fő	160 000 Ft	50 000 Ft	110 000 Ft	0 Ft	Nincs	16/2017. (III. 21.) sz. RNÖ-határozat	-	110 000 Ft
62.	XVIII. kerületi <b>Ruszin</b> Nemzetiségi Önkormányzat	Medve Lászlóné	62/2017.	II. Rákóczi Ferenc koszorúzási ünnepség. Az elmúlt évben ígéretet tettek arra, hogy minden évben méltó tisztelettel megemlékeznek II. Rákóczi Ferenc nagyságos fejedelemről. A XVIII. kerületi Nemzetiségek Háza II. emeletén található egy mellszobor, ahol tiszteletüket teszik. Itt kerül sor a rendezvényre március 11-én, 15 órai kezdettel. Segítőjük most is Kovács Sándor lesz. Szeretnének vendégeiknek ismertetőt adni arról, hogy miként élt és harcolt II. Rákóczi Ferenc. Úgy gondolja ruszin elnök asszony, hogy ez egy olyan, ahol a gyerekek is sokat tanulhatnak, hiszen erről az iskolában is órát tartanak. Az előadás mellé azért egy kis szórakoztató műsorral is készülnék. Remélik, hogy olyan jól sikerül majd, mint az elmúlt esztendőben.	Rendelet 4.§ (3) bekezdés e) pont	Nincs	2018. március 11.	35-40 fő	110 000 Ft	50 000 Ft	60 000 Ft	0 Ft	Nincs	16/2017. (III. 21.) sz. RNÖ-határozat	-	0 Ft
63.	XVIII. kerületi <b>Ruszin</b> Nemzetiségi Önkormányzat	Medve Lászlóné	63/2017.	Ruszin festő kiállításának megrendezése. Ebben az évben szeretnének kiállítást rendezni. A ruszin származású festő neve: Ujfalussy István, aki Kárpátalján, Királyházán született 1932. szeptember 2-án. 1997-ben települtek át Magyarországra, Orosházára. Végzettsége tanár. Kárpátalján több iskolának volt az igazgatója is. A festészet szeretete már kisgyermek korában jelentkezett nála, ami a mai napig él benne. Szeretet témája a tájképfestészet. Munkái elismertek az egész világon. Számtalan kiállítása volt már országszerte. Most itt a kerületben is szeretnék a nagyközönségnek bemutatni az alkotásait. A programot a XVIII. kerületi Kondor Béla Közösségi Házban kívánják megvalósítani 2017. szeptember 25-én, 18 órakor	Rendelet 4.§ (3) bekezdés g) pont	Nincs	2017. szeptember 25.	25-30 fő	145 000 Ft	55 000 Ft	90 000 Ft	0 Ft	Nincs	16/2017. (III. 21.) sz. RNÖ-határozat	-	90 000 Ft





BUDAPEST FŐVÁROS XVIII. KERÜLET PESTSZENTLŐRINC-PESTSZENTIMREI  
POLGÁRMESTERI HIVATAL 1184 BUDAPEST ÜLLŐI ÚT 400.

TESTÜLETI ÉS ÜGYVITELI IRODA

## HATÁROZAT-KIVONAT

a Budapest Főváros XVIII. kerületi Örmény Nemzetiségi Önkormányzat  
Képviselő-testületének 2017. november 6-i testületi ülésének jegyzőkönyvéből.

**3. napirendi pont: Döntés a „Örmény képviselők utazása és látogatása Artasat örmény testvérvárosukban” című pályázat időpontjának módosításáról.**

### 57/2017. (XI. 06.) sz. ÖNÖ-határozat

A Budapest Főváros XVIII. kerületi Örmény Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete 3 igen, 0 nem és 0 tartózkodó szavazattal elfogadta, hogy módosítási kérelmet nyújt be a XVIII. kerületi Önkormányzat részére a XVIII. kerületi nemzetiségi önkormányzatok pályázat útján elnyerhető 2017. évi pénzügyi támogatása kapcsán 700.000.-Ft összegű támogatásban részesített „Örmény képviselők utazása és látogatása Artasat örmény testvérvárosukban.” című program megvalósítási időpontjának módosítása kapcsán. Felkéri az elnököt a módosítási kérelem benyújtására.

**Felelős: Nazarján Hamlet elnök**

**Határidő: 2017. november 6.**

Budapest, 2017. november 6.

A határozat-kivonat hiteles:





BUDAPEST FŐVÁROS XVIII. KERÜLET PESTSZENTLŐRINC-PESTSZENTIMREI  
POLGÁRMESTERI HIVATAL 1184 BUDAPEST ÜLLŐI ÚT 400.

TESTÜLETI ÉS ÜGYVITELI IRODA

## HATÁROZAT-KIVONAT

a Budapest Főváros XVIII. kerületi Ruszin Nemzetiségi Önkormányzat  
Képviselő-testületének 2017. október 26-i testületi ülésének jegyzőkönyvéből.

**3. napirendi pont:** Döntés a „Ruszin festő kiállításának megrendezése” című pályázat helyszínének és időpontjának módosításáról.

### 36/2017. (X. 26.) számú RNÖ-határozat

A Budapest Főváros XVIII. kerületi Ruszin Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete 3 igen, 0 nem és 0 tartózkodó szavazattal egyhangúlag elfogadta, hogy módosítási kérelmet nyújt be a XVIII. kerületi Önkormányzat részére a XVIII. kerületi nemzetiségi önkormányzatok pályázat útján elnyerhető 2017. évi pénzügyi támogatása kapcsán 90.000.-Ft összegű támogatásban részesített „Ruszin festő kiállításának megrendezése” című program megvalósítási helyszínének és időpontjának módosítása kapcsán. Felkéri az elnököt a módosítási kérelem benyújtására.

Felelős: Medve Lászlóné elnök

Határidő: 2017. november 6.

Budapest, 2017. november 6.

A határozat-kivonat hiteles:





## HATÁROZAT-KIVONAT

az Oktatási, Közművelődési, Sport és Ifjúsági Bizottság 2017. április 12-én (szerdán) 18 órakor megtartott rendkívüli együttes ülésének jegyzőkönyvéből.

**1. napirendi pont:** Döntés a XVIII. kerületi nemzetiségi önkormányzatok pályázat útján elnyerhető 2017. évi pénzügyi támogatásáról. **OKSIB-8**

### 20/2017. (IV.12.) sz. OKSIB-határozat

Budapest Főváros XVIII. kerület Pestszentlőrinc – Pestszentimre Önkormányzat Képviselő-testületének Oktatási, Közművelődési, Sport és Ifjúsági Bizottsága 7 egyhangú igen szavazattal a XVIII. kerületi nemzetiségi önkormányzatok részére a 2017. évi pályázat kapcsán a következő támogatási összegeket hagyja jóvá:

Nemzetiségi Önkormányzat megnevezése	Pályázat sorszáma	Támogatás összege
XVIII. ker. <b>Bolgár</b> Nemzetiségi Önkormányzat	1/2017.	60.000.-Ft
XVIII. ker. <b>Bolgár</b> Nemzetiségi Önkormányzat	2/2017.	140.000.-Ft
XVIII. ker. <b>Bolgár</b> Nemzetiségi Önkormányzat	3/2017.	100.000.-Ft
XVIII. ker. <b>Bolgár</b> Nemzetiségi Önkormányzat	4/2017.	100.000.-Ft
XVIII. ker. <b>Bolgár</b> Nemzetiségi Önkormányzat	5/2017.	230.000.-Ft
XVIII. ker. <b>Bolgár</b> Nemzetiségi Önkormányzat	6/2017.	0.-Ft
XVIII. ker. <b>Bolgár</b> Nemzetiségi Önkormányzat	7/2017.	0.-Ft
XVIII. ker. <b>Bolgár</b> Nemzetiségi Önkormányzat	8/2017.	100.000.-Ft
XVIII. ker. <b>Bolgár</b> Nemzetiségi Önkormányzat	9/2017.	100.000.-Ft
XVIII. ker. <b>Bolgár</b> Nemzetiségi Önkormányzat	10/2017.	70.000.-Ft
XVIII. ker. <b>Görög</b> Nemzetiségi Önkormányzat	11/2017.	0.-Ft
XVIII. ker. <b>Görög</b> Nemzetiségi Önkormányzat	12/2017.	0.-Ft
XVIII. ker. <b>Görög</b> Nemzetiségi Önkormányzat	13/2017.	0.-Ft
XVIII. ker. <b>Görög</b> Nemzetiségi Önkormányzat	14/2017.	330.000.-Ft
XVIII. ker. <b>Görög</b> Nemzetiségi Önkormányzat	15/2017.	0.-Ft
XVIII. ker. <b>Görög</b> Nemzetiségi Önkormányzat	16/2017.	335.000.-Ft
XVIII. ker. <b>Görög</b> Nemzetiségi Önkormányzat	17/2017.	0.-Ft
XVIII. ker. <b>Görög</b> Nemzetiségi Önkormányzat	18/2017.	0.-Ft
XVIII. ker. <b>Görög</b> Nemzetiségi Önkormányzat	19/2017.	335.000.-Ft
XVIII. ker. <b>Görög</b> Nemzetiségi Önkormányzat	20/2017.	0.-Ft
XVIII. ker. <b>Görög</b> Nemzetiségi Önkormányzat	21/2017.	0.-Ft



XVIII. ker. <b>Görög</b> Nemzetiségi Önkormányzat	22/2017.	0.-Ft
XVIII. ker. <b>Horvát</b> Nemzetiségi Önkormányzat	23/2017.	350.000.-Ft
XVIII. ker. <b>Horvát</b> Nemzetiségi Önkormányzat	24/2017.	300.000.-Ft
XVIII. ker. <b>Horvát</b> Nemzetiségi Önkormányzat	25/2017.	350.000.-Ft
XVIII. ker. <b>Lengyel</b> Nemzetiségi Önkormányzat	26/2017.	150.000.-Ft
XVIII. ker. <b>Lengyel</b> Nemzetiségi Önkormányzat	27/2017.	450.000.-Ft
XVIII. ker. <b>Lengyel</b> Nemzetiségi Önkormányzat	28/2017.	450.000.-Ft
XVIII. ker. <b>Lengyel</b> Nemzetiségi Önkormányzat	29/2017.	200.000.-Ft
XVIII. ker. <b>Lengyel</b> Nemzetiségi Önkormányzat	30/2017.	450.000.-Ft
XVIII. ker. <b>Lengyel</b> Nemzetiségi Önkormányzat	31/2017.	450.000.-Ft
XVIII. ker. <b>Lengyel</b> Nemzetiségi Önkormányzat	32/2017.	450.000.-Ft
XVIII. ker. <b>Német</b> Nemzetiségi Önkormányzat	33/2017.	50.000.-Ft
XVIII. ker. <b>Német</b> Nemzetiségi Önkormányzat	34/2017.	250.000.-Ft
XVIII. ker. <b>Német</b> Nemzetiségi Önkormányzat	35/2017.	70.000.-Ft
XVIII. ker. <b>Német</b> Nemzetiségi Önkormányzat	37/2017.	80.000.-Ft
XVIII. ker. <b>Német</b> Nemzetiségi Önkormányzat	38/2017.	150.000.-Ft
XVIII. ker. <b>Német</b> Nemzetiségi Önkormányzat	39/2017.	100.000.-Ft
XVIII. ker. <b>Német</b> Nemzetiségi Önkormányzat	40/2017.	250.000.-Ft
XVIII. ker. <b>Német</b> Nemzetiségi Önkormányzat	41/2017.	100.000.-Ft
XVIII. ker. <b>Német</b> Nemzetiségi Önkormányzat	42/2017.	150.000.-Ft
XVIII. ker. <b>Német</b> Nemzetiségi Önkormányzat	43/2017.	150.000.-Ft
XVIII. ker. <b>Német</b> Nemzetiségi Önkormányzat	44/2017.	0.-Ft
XVIII. ker. <b>Német</b> Nemzetiségi Önkormányzat	45/2017.	250.000.-Ft
XVIII. ker. <b>Német</b> Nemzetiségi Önkormányzat	46/2017.	0.-Ft
XVIII. ker. <b>Német</b> Nemzetiségi Önkormányzat	47/2017.	500.000.-Ft
XVIII. ker. <b>Német</b> Nemzetiségi Önkormányzat	48/2017.	400.000.-Ft
XVIII. ker. <b>Német</b> Nemzetiségi Önkormányzat	49/2017.	400.000.-Ft
XVIII. ker. <b>Örmény</b> Nemzetiségi Önkormányzat	50/2017.	300.000.-Ft
XVIII. ker. <b>Örmény</b> Nemzetiségi Önkormányzat	51/2017.	500.000.-Ft
XVIII. ker. <b>Örmény</b> Nemzetiségi Önkormányzat	52/2017.	300.000.-Ft
XVIII. ker. <b>Örmény</b> Nemzetiségi Önkormányzat	53/2017.	700.000.-Ft
XVIII. ker. <b>Roma</b> Nemzetiségi Önkormányzat	54/2017.	110.000.-Ft
XVIII. ker. <b>Roma</b> Nemzetiségi Önkormányzat	55/2017.	280.000.-Ft
XVIII. ker. <b>Roma</b> Nemzetiségi Önkormányzat	56/2017.	452.000.-Ft
XVIII. ker. <b>Roma</b> Nemzetiségi Önkormányzat	57/2017.	479.000.-Ft
XVIII. ker. <b>Roma</b> Nemzetiségi Önkormányzat	58/2017.	479.000.-Ft
XVIII. ker. <b>Román</b> Nemzetiségi Önkormányzat	59/2017.	300.000.-Ft

XVIII. ker. <b>Román</b> Nemzetiségi Önkormányzat	<b>60/2017.</b>	<b>100.000.-Ft</b>
XVIII. ker. <b>Ruszin</b> Nemzetiségi Önkormányzat	<b>61/2017.</b>	<b>110.000.-Ft</b>
XVIII. ker. <b>Ruszin</b> Nemzetiségi Önkormányzat	<b>62/2017.</b>	<b>0.-Ft</b>
XVIII. ker. <b>Ruszin</b> Nemzetiségi Önkormányzat	<b>63/2017.</b>	<b>90.000.-Ft</b>
XVIII. ker. <b>Ruszin</b> Nemzetiségi Önkormányzat	<b>64/2017.</b>	<b>0.-Ft</b>
XVIII. ker. <b>Ruszin</b> Nemzetiségi Önkormányzat	<b>65/2017.</b>	<b>500.000.-Ft</b>
XVIII. ker. <b>Ruszin</b> Nemzetiségi Önkormányzat	<b>66/2017.</b>	<b>200.000.-Ft</b>
XVIII. ker. <b>Ruszin</b> Nemzetiségi Önkormányzat	<b>67/2017.</b>	<b>0.-Ft</b>
XVIII. ker. <b>Szerb</b> Nemzetiségi Önkormányzat	<b>68/2017.</b>	<b>230.000.-Ft</b>
XVIII. ker. <b>Szerb</b> Nemzetiségi Önkormányzat	<b>69/2017.</b>	<b>210.000.-Ft</b>
XVIII. ker. <b>Szerb</b> Nemzetiségi Önkormányzat	<b>70/2017.</b>	<b>0.-Ft</b>
XVIII. ker. <b>Szerb</b> Nemzetiségi Önkormányzat	<b>71/2017.</b>	<b>0.-Ft</b>
XVIII. ker. <b>Szerb</b> Nemzetiségi Önkormányzat	<b>72/2017.</b>	<b>30.000.-Ft</b>
XVIII. ker. <b>Szerb</b> Nemzetiségi Önkormányzat	<b>73/2017.</b>	<b>230.000.-Ft</b>

Határidő: 2017. április 12.

Felelős: Kőszegi János OKSIB elnök

Budapest, 2017. november 6.

A kivonat hiteles:

Stefánné Cserna Judit  
csoportvezető

